

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

The Ukrainian Weekly Section

"...AS WE LEARN TO GO FORWARD TOGETHER AT HOME, LET US ALSO SEEK TO GO FORWARD TOGETHER WITH ALL MANKIND."
Richard M. Nixon

PIR LXXX SECTION TWO Ч. 27. SVOBODA, THE UKRAINIAN WEEKLY, SATURDAY, FEBRUARY 17, 1978 ЦЕНТБ 25 CENTS No. 31. VOL LXXX.

Address:
The Ukrainian Weekly
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303
New York's Telephone:
BARclay 7-4125
Tel.: HENDERSON 4-0237
Ukrainian National Ass'n
Tel.: HENDERSON 5-8740

UCCA EXECUTIVE, BOARD OF DIRECTORS MEET.

NEW YORK, N.Y. (UCCA Special).—On Saturday, February 10, the Executive Committee of the UCCA and its Board of Directors held their all-day meetings at the Ukrainian Institute of America here.

Executive Committee

At the meeting, chaired by Executive Vice-President Joseph Lesawyer, with Stepan Sprynsky taking the minutes, a number of important matters were discussed and acted upon. They included a report on the preliminary UCCA budget presented by the UCCA Treasurer, Mrs. Ulana Dhaduk; a memorandum on the 50th anniversary of the establishment of the USSR, discussed by Dr. Walter Dushnyk; report of the Committee for Study of the Political Situation and Human Rights in Ukraine, by Prof. Bohdan Hnatuk; a report on the appointment of members of the UCCA By-Laws Committee, discussed by Ivan Bazarko and Prof. Peter Stercho; and report by Mrs. Christine Kulchycky, UCCA Youth Coordinator, on planned activities of youth and student organizations.

Slottsburg Novitiate Destroyed by Fire

PHILADELPHIA, Pa.—An early morning fire Saturday, February 3, that was subsequently traced to a faulty furnace, destroyed a three-story stone mansion which housed the Novitiate of the Sister Servants of Mary Immaculate in Slottsburg, N.Y., said The Way Ukrainian Catholic Weekly in its February 18th edition.

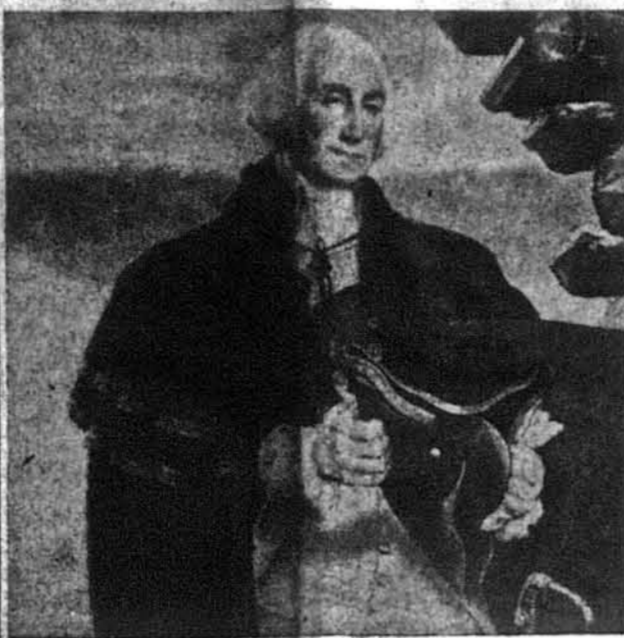
There were no injuries in the disaster, but the 34-room building, which housed a handful of novices and sisters, was totally destroyed. Only two exterior walls and a bit of the chapel remain. Acquired by the Sisters in 1967, the building was a classic upstate New York country house, virtually impossible to reconstruct.

Slottsburg is the site of an annual pilgrimage that draws thousands of Ukrainian Catholics from the eastern seaboard. The site also includes an academy for girls and a home for senior citizens, both untouched by the fire, said The Way.

UNA'S TOP DISTRICTS, BRANCHES IN JANUARY MEMBERSHIP DRIVE

The first month of the new year, designated by the UNA as SVOBODA 80TH Anniversary Year in honor of this oldest Ukrainian newspaper in the world today, has brought in a total of 375 new members in this anniversary drive. Last week, the UNA announced the 16 top individual organizers in January. This week, the Home Office released tabulations by Districts and Branches. They are as follows: Districts: Philadelphia, with 44 new members; Chicago, 39; New Haven, 28; Toronto, 27; New York, 26; Newark, 17; Jersey City, 17; Rochester and Niagara, 16 each; Syracuse-Utica, 15; Baltimore, 13; Pittsburgh, 12; Buffalo, 11; Allentown, 10. Branches: St. Catharines Br. 427 (Peter Diakiw, secr.), Br. 221 in Chicago (Taras Shpikula, secr.), Br. 489 of New York (Mykola Shpetko, secr.), Br. 407 of Toronto (William Sharra, secr.), Br. 25 of Jersey City (Mrs. Kvitka Steciuk, secr.), Br. 121 in Rome, N.Y. (Charles Kobito, secr.), Br. 277 in Hartford, Conn. (Tymish Melnyk, secr.), Br. 360 of Buffalo (John Hawryluk, secr.).

AMERICA'S FIRST PRESIDENT



GEORGE WASHINGTON
(February 22, 1732 — December 14, 1799)

CARDINAL OFFERS LITURGY OF THANKSGIVING, HEADS FOR CONGRESS

ROME, Italy.—Archbishop-Major Josyf Cardinal Slipyj marked the tenth anniversary of his release from Krasnodar Communist incarceration with a Divine Liturgy of Thanksgiving at St. Peter's Basilica, near the crypt of the late Pope John XXIII, the Pontiff who was primarily responsible in obtaining freedom for the Ukrainian Catholic primates. The Cardinal spent 18 years in Soviet concentration camps before his release and arrival in Rome on February 10, 1963.

Cardinal Josyf, said a United Press International dispatch from the Vatican, celebrated the Liturgy Friday, February 9. He was assisted by several Ukrainian priests. Today, the Ukrainian Cardinal is observing his 81st birthday.

Wolodymyr Rak Is Named 2nd V.P. of Chase Manhattan

NEW YORK, N.Y.—Wolodymyr Rak, a banking executive of Chase Manhattan, has been promoted to second Vice-President of this the world's third largest bank.



Archbishop-Major Josyf Cardinal Slipyj

Last week, officers of the Society for the Patriarchal System of the Ukrainian Catholic Church, said that the Cardinal had received a Vatican passport and Pope Paul's permission to attend the Congress.

LaSalle Offers Ukrainian Course

PHILADELPHIA, Pa.—Starting next September, a Ukrainian language course, entitled "Slavic 403: Ukrainian," will be offered at LaSalle College here. This is an advanced language course involving comparisons of salient features of Ukrainian grammar with those of other Slavic languages. Its aim is a reading knowledge of Ukrainian in one semester. Registration for this 3-credit course will begin at the College this spring.



Wolodymyr Rak
Board, on Wednesday, December 20, 1972 following the Board's year-end meeting.

Outstanding Record
In announcing the promotion, Mr. Rockefeller cited Mr. Rak's ability and diligence, noting that it reflects the Bank's confidence in Mr. Rak, borne out by his past performance.

SZMAGALA, BACAD TO HEAD UKRAINIAN PARTICIPATION IN AMERICA'S BICENTENNIAL

NEW YORK, N.Y.—Taras Szmagala of Cleveland and Walter Bacad of New York, both nationally prominent leaders in the Ukrainian community life in this country, will head a national committee for the Ukrainian community's participation in the country's Bicentennial in 1976.



Taras Szmagala

Walter Bacad

The selection of Messrs. Szmagala and Bacad was approved unanimously by the Board of Directors of the Ukrainian Congress Committee of America, which met here Saturday, February 10.

Mr. Szmagala will serve as chairman of the proposed working committee and Mr. Bacad as president.

Mr. Drgan, who was authorized by the UCCA Executive Committee and its Policy Board to initiate efforts towards the establishment of the national committee, reported to the meeting that both men agreed to serve in the proposed capacities on what will be known as the Ukrainian National Committee for the Bicentennial of the American Revolution.

A government created American Revolution Bicentennial Commission has been functioning for almost a year now, planning nationwide observances of the 200th anniversary of the nation's birth in 1976.

The Ukrainian committee, one of many to be created by other ethnic groups in this country, will cooperate with the Bicentennial Commission in assuring the broadest possible involvement of Ukrainians in the observances.

Messrs. Szmagala and Bacad are expected to call a general meeting in the near future and create a broad-based committee, representative of all generations of Ukrainians and all professions and pursuits.

Plans call for the creation of an honorary committee, headed by UCCA President Dr. Lev E. Dohriansky, and including heads of national organizations, hierarchs of all Ukrainian Churches, outstanding professionals, and others.

Resolutions on Churches, Creation of CN Committee Introduced in U.S. Congress

WASHINGTON, D.C.—Two separate resolutions, one dealing with the establishment of a Special Committee on the Captive Nations, the other seeking the resurrection of the Ukrainian Orthodox and Catholic Churches in Ukraine, were introduced in the U.S. House of Representatives on Tuesday, January 9, by Congressman Daniel Flood (D.-Pa.).

Similar resolutions were introduced last year to the 92nd Congress, but the session was adjourned before action could be taken on them.

House Resolution 106 calls for the establishment of a "non-permanent committee which shall be known as the Special Committee on the Captive Nations. The Committee shall be composed of ten Members of the House, of whom not more than six shall be members of the same political party, to be appointed by the Speaker of the House of Representatives."

It also urges the President to utilize formal and informal contacts with the Soviet Union "to secure the freedom of worship in places of both churches that their own constitution provides for," and, furthermore, raise in the UN General Assembly the "issue of Stalin's liquidation of the two Churches."

Other Congressmen are expected to back the resolutions submitted by Congressman Flood.

Roman Wolchuk Receives Bridge Design Award

NEW YORK, N.Y.—The firm of Wolchuk and Mayrbauri Consulting Engineers in New York City, has been awarded an Award of Merit in the 1972 Prize Bridge Competition of the American Institute of Steel Construction for the Arkansas River Bridge A-307 at Redland, Oklahoma, of the Kansas City Southern Railway Company.



The American Institute of Steel Construction Prize Bridge Awards in several bridge categories are presented annually to recognize the imaginative and aesthetic use of structural steel.

Mr. Wolchuk has received the award, on behalf of his firm, in a presentation ceremony held Thursday, January 25, at the railroad company's offices in Kansas City, Missouri.

Wolchuk and Mayrbauri, as associate consultants to the general consultants of the project, Forrest and Cotton, Inc., of Dallas, Texas, were responsible for the design of the steel superstructure of this bridge.

It is a 9-span continuous steel bridge. (Continued on p. 3)

Left to right, R. Wolchuk, L. H. Gillette, Assistant Executive Vice-President of the American Institute of Steel Construction; J. C. Bridgefarmer, President, Forrest and Cotton, Inc., Dallas, Texas.

Splendid Winter Weekend at UNA's Soyuzivka

KERRONKSON, N.Y. — Bright sunny skies, a light cover of snow and below-freezing temperatures combined with varied indoor entertainments, crackling wood fires and hearty food to make a perfect winter weekend for over 100 guests at Soyuzivka here February 10 and 11. The guests comprised two groups from Metropolitan New York and various New Jersey localities: the Intercollegiate Alumni Fellowship, former members of Intercollegiate Alumni, a YMCA-affiliated organization of college graduates that was active in New York City during the 50's and 60's; and parents and children from the parish school of the Annunciation of the BVM Ukrainian Catholic Church in Flushing, N.Y. IA Fellowship members, led by Joe and Helen Smindak of Bayside, N.Y., have made the trip to Soyuzivka twice before, and are already making plans to spend their 1974 winter reunion at the UNA estate. One IA'er summed up the feelings of the group when he remarked, "The atmosphere here is so friendly and relaxed; the food is wholesome, the rooms comfortable, there's plenty of outdoor sports — what more could one ask for?" Mother Nature cooperated on the outdoor setting, providing white, snow-covered slopes for sledding and a solid ice surface on the pond for skating. Soyuzivka Manager Walter Kwas and his staff took care of guests' needs and appetites. Mrs. Carol Brock, a long-time IA member who is a food reporter for the New York Daily News, learned about Soyuzivka's 12-course Christmas dinner while chatting with Mr. Kwas. She said she would like to feature the Ukrainian Christmas Eve supper in a Sunday News spread next January. A concert of Ukrainian songs and folk dances, presented Saturday evening in the Veselka Pavilion by the children of the Annunciation of the BVM parish school, added to the guests' pleasure. Mrs. Irene Czarnecky, chairman of the Flushing group, introduced the young singers, who were directed by Mrs. June Muc and accompanied on the accordion by Ricky Gallo. Dance instructors Ed and Olga Wojcik, who were in charge of the dance segment, later gave an exhibit of Ukrainian dancing — the kind that has won Harvest Moon Ball championships at Manhattan's famed Roseland Dance Hall. The evening's program also included a demonstration of Easter egg decorating by John Bazsanda of Astoria, N.Y. Several rapt spectators insisted on trying out the Ukrainian method for themselves, and vowed they were going to obtain equipment to make their own Easter eggs this year, Ukrainian-style. An exhibit of Ukrainian embroideries, woven articles and wood carvings, prepared by Mrs. Czarnecky, Mrs. Smindak, Mrs. Karen Gallo and Mrs. Lois Melnyk, drew many admiring comments from the guests. IA'er Henry Croix of Summit, N.J., was caller and instructor for square and folk dances, assisted by his wife, Louise. Mr. and Mrs. Croix are well-known folk and square dance instructors in New Jersey. Mrs. Vera Lasch, also an IA member, served refreshments at a table gaily decorated with Ukrainian runners and dolls in Ukrainian costumes, with a centerpiece of wheat and field flowers. Many guests are expected to flock to the UNA resort for this long weekend, as well as the last weekend in February, before the estate closes its gates for March vacations.

Szmagaia, Bacad . . . (Continued from p. 1)

Messrs. Szmagaia and Bacad will head the working committee, which will also include in advisory capacity UCCA Executive Vice-President Joseph Lesawyer, UCCA Executive Director Ivan Bazarko, Ivan Skalsczuk and Mr. Dragan. The committee will have branches in states, counties and centers of Ukrainian life across the nation. The composition of the committee and its program will be announced after its initial meeting. The planned observances are expected to assume various forms: concerts, exhibits, sports meets, festivals, rallies and the like. Appropriate publications, focusing on the contributions of Ukrainians to the growth and development of America, are also considered. Both Mr. Szmagaia and Mr. Bacad have an outstanding record of activity in the Ukrainian community life in America. Mr. Szmagaia is Supreme Advisor of the Ukrainian National Association and is currently a special assistant to Sen. Robert Taft of Ohio. A long-time UYUNA leader and activist, he headed the Heritage Groups Division of the Republican National Committee for the Re-Election of the President prior to last November's national elections. Mr. Bacad, also a long-time UYUNA leader and officer, headed the nationalities committee during New York's World's Fair in 1962-63. He was also director of the Ukrainian festival staged in 1967 in New York's Madison Square Garden in conjunction with the convocation of the First World Congress of Free Ukrainians.

Ukrainian Christmas Recreated by Youth on Television



A scene from the Christmas Eve program on television.

McADOO, Pa. — Thanks to the untiring efforts of Rev. Bohdan Lewycky, pastor of St. Mary's Ukrainian Catholic Church, McAdoo, Pa., a choir and dance group of third generation American born Ukrainians was organized here. Father Lewycky directs the choir, and the dance group is under the direction of Mr. Mykola Bojehuk. These groups have performed at many Ukrainian and American functions, thus bringing the beautiful culture and artistry in Ukrainian dances and embroidery to various ethnic groups. On December 29, 1972, the choir and dance ensemble re-created on video tape a program entitled "Christmas Eve in Ukraine." The program was aired in color on Channel 44 on January 5, 1973, and again on January 7, 1973. Narrator for the event was Stephen Postupack, a member of St. Mary's parish. Letters of congratulations and commendations were received by Father Lewycky from high school and college educators in the Scranton, Wilkes-Barre and Hazleton areas. This is the first program of its kind in this area, and was well received by all who viewed it. Members of the cast included Mykola Bojehuk and Helen Slovik, secretary of UNA Branch 7 here.

"UKRAINIAN WEEK" IS SUCCESS IN WINNIPEG

WINNIPEG, Man. — The near capacity audience at the opening concert of Ukrainian Week in the Centennial Concert Hall Sunday, January 28, rose at the concert's conclusion and sang the Ukrainian national anthem. The act of cultural pride summed up the purpose and the power of the three-hour show, wrote George Jacob in the Winnipeg Tribune of January 29th. Poetic Heritage From the opening strains of a plaintive Ukrainian melody to the boisterous finale of high-kicking, nimbly-stepping Kozak dancers, the concert proudly presented the musical and poetic heritage of Ukrainians. Winnipeg's "Rusalka" dancers took the stage three times to welcome, amuse, and delight the audience. The men, clad in red trousers, scarlet boots, and white embroidered tunics and the women in green, orange and white outfits thrilled the crowd with rollicking leaps, exuberant whirls, and joyous choreography. Wolodymyr, a guest artist from New York, offered both Ukrainian folk songs and modern tunes. His powerful voice brought to life the defiant patriotism in the lyrics of two folk songs, written by Taras Shevchenko. Later, backed by electric bass guitar, drums, accordion and violin, Wolodymyr sang three toe-tapping modern Ukrainian numbers — the Ukrainian answer to rock-and-roll. Thirty-one members of the St. Vladimir and Olga Girz Student Ensemble charmed the audience with an excerpt from a fantasy-opera based on tales of nymphs and fairies. The SUM mandolin orchestra of almost 50 boys and girls, won audience approval with its renditions of traditional songs. In a dramatic touch, the orchestra ended its final number by slowly sinking into the orchestra pit while playing an ominous tune. The O. Koshetz choir provided an appealing mesh of booming bass voices, gentle tenors, and soaring sopranos, while the Ukrainian organization Plast, using costumed members, taped voices, and spotlighting presented a narrated montage of historical personalities in Ukrainian history. The eight Miss Kley contestants were presented for the first time. After the "Rusalka" dancers danced a rousing finale, the concert performers all returned to the stage. They and the audience then sang the Ukrainian national anthem and the concert so appropriately titled "Our Heritage" came to an end. But the Ukrainian Week in Winnipeg had just started. A series of cultural events throughout Winnipeg was staged in conjunction with the week beginning Sunday, January 28, through Saturday, February 3. Held under the égis of the local Ukrainian Canadian Committee, the Week was designed to commemorate the 55th anniversary of Ukrainian independence. The Ukrainian community here utilized the occasion to present the rich cultural heritage of the Ukrainian people to their fellow-citizens. Some 95 events were planned by a committee which consisted mostly of young people. The week-long festival included concerts, exhibits of art and handicraft, displays of books, stamps, money, and the like, as well as scores of social functions such as musical jamborees, coffee hours in a Ukrainian setting, and Independence Day Ball with the selection of Miss Kley, sports competition in selected events, lectures at university campuses, etc. Admission to most of the events was by "passports" which could be purchased in Ukrainian establishments for \$1.50. Senior citizens and children under 12 were admitted free. The Week received a great deal of exposure in mass media: newspapers, radio and television reported extensively on the myriad events. Many out of town reporters covered the Ukrainian Week.

Andrew Shwee, 99-Year-Old UNA Pioneer, Dies

MINEOLA, N.Y. — Andrew Shwee, a 99-year-old UNA'er who has been a member of Soyuz for 58 years and was the charter member of the "Zaporozska Sitch" Society Branch 206 in Woonsocket, R.I., passed away quietly Thursday, January 4, 1973, at a nursing home in Mineola, N.Y. Born on December 14, 1873, in the village Borky Mali in western Ukraine, Mr. Shwee came to the United States in 1910 and settled in Woonsocket with his wife and children. He became immediately involved in the budding life of the Ukrainian community here and five years later was one of the founders and first president of UNA Branch 206. He was a member of the Branch until his death. He also served as financial secretary of the "Prosvita" Society which functioned under the auspices of the UNA Branch. An activist in the community and the UNA, Mr. Shwee was honored on several occasions by the UNA Executive Committee for his years of service and dedication to Soyuz. Since 1937, he was living with his only daughter and her husband in the vicinity of New York. After their death, Mr. Shwee was living in the nursing home until his death. He is survived by three grandchildren. The late UNA pioneer was buried January 8th at St. Michael Cemetery in Blackstone, Mass., alongside the grave of his late wife. Funeral services were held at St. Michael's Ukrainian Orthodox Church, with the Rt. Rev. Vitaly Kowalenko celebrating the solemn requiem services. Taking part in the last rites were many of Mr. Shwee's friends and associates from the ranks of the UNA.

Magazine Tells About Archipenko

JERSEY CITY, N. J. — "MD," a professional medical journal, published an extensive feature article, richly illustrated, on the late Alexander Archipenko, the world-renowned Ukrainian sculptor. The six-page article, entitled "Loner Sculptor," properly identifies Archipenko as born and raised in Ukraine. It describes his life and work, noting his "early sculptural inventions commanded as much attention as Picasso's." He is hailed as an innovative, original and trend-setting artist. The article appeared in the January 1973 issue of "MD."

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION DISTRICT COMMITTEE of ALLENTOWN, Pa. ANNUAL DISTRICT COMMITTEE MEETING will be held Sunday, February 25, 1973 at the Ukrainian American Citizen Club 803 North Front Street, Allentown, Pa. at 3:00 P.M. All members of the District Committee, Convention Delegates, Branch Delegates and Officers of the following Branches are requested to attend without fail: 49, 47, 48, 95, 124, 137, 147, 151, 388, 518, 369 & 438. On the agenda: Reports of District Officers; Election of Officers; Program for 1973; Plans for Spring Membership Campaign. REFRESHMENTS WILL BE SERVED. Meeting will be attended by: Prof. JOHN TELUK, Supreme Vice-President ANNA HARAS, Supreme Advisor STEPHEN HAWRYSH, Supreme Advisor and Field Representative DISTRICT COMMITTEE

REAL ESTATE North Wildwood Beautiful 30 unit motel, 1 block from the beach, enough income for 2 families, make offer. For appointment call (609) 522-0183 TOLZ REAL ESTATE Oak & New Jersey Ave. WILDWOOD, N.J.

THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION announces SCHOLARSHIP AWARDS FOR THE ACADEMIC YEAR 1973-1974 The scholarships are available to students at an accredited college or university, who have been for at least two years members of the Ukrainian National Association. Applicants are judged on the basis of their scholastic record, financial need and involvement in Ukrainian community and student life. Applications are to be submitted no later than March 31, 1973. For application form write to: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC. 81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

Attention! UNA BOWLERS! Attention! Bowlers who will compete in the 8TH ANNUAL UNA BOWLING TOURNAMENT scheduled for May 25-26, 1973, in Ambrige, Pa. are requested to make their motel reservations as soon as possible. Please specify the number of rooms needed, single or double occupancy, date and time of arrival and departure. Write or call: HOLIDAY INN OF PITTSBURGH-SEWICKLEY 801 Ohio River Blvd. Sewickley, Pa. 15143 Tel.: (412) 741-4300 TOURNAMENT COMMITTEE

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N 81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303 I would like to insure with UNA. Please send me your information. My age My family consists of My health is Name Address Please fill in, cut off and send to the above address.

Named 2nd V.P. (Continued from p. 1) economies which he obtained in 1956 at New York University. With Chase Manhattan since his graduation, Mr. Rak was appointed the Bank's accounting officer in 1970 and served in that capacity until his recent promotion to second Vice-President. Active in the Ukrainian community, Mr. Rak has been for years associated with the Ukrainian Plast organization. Former "stanychni" of New York's Plast branch, he is currently a member of the youth organization's national council and officer in charge of finances in the National Plast Command. In Plast Married, he and his wife Anna are the parents of two sons, Thor, a student at CCNY here, and Andrii, a high school student. Both of Mr. Rak's sons are also active members of Plast. The entire family are members of the Ukrainian National Association Branch 194. Mr. Rak is a member of the American Accounting Association, the Tax Society of New York University, and the Bank Administration Institute. In addition to his membership in American professional societies, Mr. Rak also served on the executive board of the Ukrainian Cooperative Association and headed the Parents Committee of the Saturday School of Ukrainian Subjects here.

Wolchuk Receives (Concluded from p. 1) box girder structure with a total length of 2110 ft., and the main span of 330 ft. The bridge was opened to traffic in 1971. This structure, first of its kind in the United States, features several engineering innovations in its design and construction, and is the world's longest continuous box girder railroad bridge. Mr. Wolchuk is a member of the Ukrainian Engineers' Society of America, and other professional societies, and has authored several publications in the field of steel bridge engineering. He is also a member of the Ukrainian National Association.

IN MEMORIAM On the first mournful anniversary since the demise of our Beloved HUSBAND, FATHER, and GRANDFATHER THE LATE MYRON LYTWIN * 1895 - † 1972 who departed from us and passed into eternity on February 19, 1972, we wish to remember him on this day, in sorrowful recollection, with deepest affection and everlasting love ANNA — wife HARRY, THEODORE, MICHAEL and wife JEAN — sons and daughter-in-law MICHAEL, THEODORE and STEVEN — grandsons

WE ARE HAPPY TO ANNOUNCE THE OPENING OF AN ADDITIONAL OFFICE IN NEW JERSEY LOCATED AT: 1292 Springfield Avenue, Irvington, N.J. 07111 HOURS: Fridays: 12:00 Noon - 8:00 P.M. — Saturdays: 9:00 A.M. - 12:00 Noon Phone: (201) 372-4893 SERVICES: TRAVEL — airline, ship and cruise tickets to any part of the world; Foreign and Domestic TOURS; IMMIGRATION and VISITS of relatives and friends to the U.S.A.; FOREIGN REMITTANCES through Pekao, Tuzex and American Express; GROUP and INDIVIDUAL TRAVEL TO EAST EUROPEAN COUNTRIES. SEND OR CALL FOR OUR 1973 EAST EUROPEAN GROUP TOUR BROCHURES KOWBASNIK AGENCY 236 East 10th Street New York, N.Y. 10009 (established 1920) Vera Kowbasnik Shumeyko Anthony Shumeyko

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION DAY IN PENNSYLVANIA Sunday, August 19, 1973 Lakewood Park, Barnesville, Pa.

